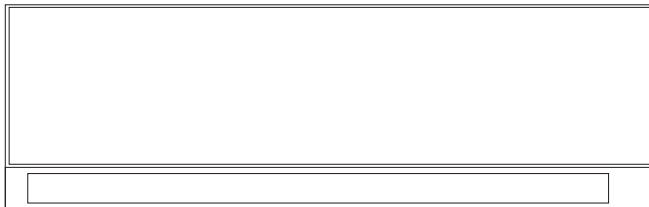


Acondicionador de aire split

MANUAL DE USO



Gracias por seleccionar el acondicionador de aire de calidad estupenda.Para asegurar la operación satisfactoria por muchos años en venir, el manual de dueño se debe leer cuidadosamente antes de usar su acondicionador de aire . Después de leer, por favor almacenela en un lugar seguro refiere al manual para las preguntas sobre uso o en caso que ocurra cualquier irregularidad. Este acondicionador de aire se debe utilizar para el uso de la casa.

CONTENIDOS

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD	1
NOMBRE DE PIEZAS	4
CONTROLADOR REMOTO.....	6
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO	16
INSTRUCCIONES PARA MANTENIMIENTO (R32)	17
PRECAUCIONES DE INSTALACIÓN	22
INSTALACIÓN DE LA UNIDAD INTERIOR.....	25
INSTALACIÓN DE LA UNIDAD EXTERIOR	30
OPERACIÓN DE PRUEBA	33
MANTENIMIENTO	35
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	36

* El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso para la mejora del producto.
Consulte a la agencia de ventas o al fabricante para más detalles.

* La forma y la posición de los botones e indicadores pueden variar según el modelo, pero su función es la misma.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

NORMAS DE SEGURIDAD Y RECOMENDACIONES PARA EL INSTALADOR

- 1.** **L**ea esta guía antes de instalar y usar el dispositivo.
- 2.** **D**urante la instalación de las unidades interiores y exteriores, el acceso al área de trabajo debe estar prohibido para los niños. Accidentes imprevisibles podrían ocurrir.
- 3.** **A**segúrese de que la base de la unidad exterior esté firmemente fijada.
- 4.** **C**ompruebe que el aire no puede entrar en el sistema de refrigerante y verifique si hay fugas de refrigerante al mover el aire acondicionado.
- 5.** **R**ealice un ciclo de prueba después de instalar el aire acondicionado y registre los datos de funcionamiento.
- 6.** **P**roteja la unidad interior con un fusible de capacidad adecuada para la corriente de entrada máxima o con otro dispositivo de protección contra sobrecarga.
- 7.** **A**segúrese de que la tensión de alimentación corresponda a la indicada en la placa de identificación.
Mantenga limpio el interruptor o el enchufe de alimentación. Inserte la clavija de alimentación correcta y firmemente en el tomacorriente, evitando así el riesgo de descarga eléctrica o incendio debido a un contacto insuficiente.
- 8.** **C**ompruebe que el tomacorriente es adecuado para la clavija; de lo contrario, cambie el tomacorriente.
- 9.** **E**l aparato deberá estar equipado con medios de desconexión de la alimentación, teniendo un aislamiento de contacto en todos los polos que proporcionen una desconexión completa en condiciones de sobretensión de categoría III, y estos medios deben incorporarse en el cableado fijo de acuerdo con las reglas de cableado.
- 10.** **E**l aire acondicionado debe ser instalado por personas profesionales o cualificadas.
- 11.** **N**o instale el aparato a menos de 50 cm de sustancias inflamables (alcohol, etc.) o de recipientes presurizados (por ejemplo, aerosoles).
- 12.** **S**i el aparato se usa en áreas sin posibilidad de ventilación, se deben tomar precauciones para evitar que cualquier fuga de gas refrigerante permanezca en el medio ambiente y cause peligro de incendio.
- 13.** **L**os materiales de embalaje son reciclables y deben eliminarse en los contenedores de residuos separados.
Lleve el aire acondicionado al final de su vida útil a un centro especial de recogida de desechos para su disposición.
- 14.** **S**olo use el aire acondicionado como se indica en este folleto. Estas instrucciones no están destinadas a cubrir todas las condiciones y situaciones posibles. Al igual que con cualquier electrodoméstico, siempre se recomienda el sentido común y la precaución para su instalación, operación y mantenimiento.
- 15.** **E**l aparato debe instalarse de acuerdo con las regulaciones nacionales aplicables.
- 16.** **A**ntes de acceder a los terminales, todos los circuitos de alimentación deben estar desconectados de la fuente de alimentación.
- 17.** **E**l aparato debe ser instalado de acuerdo con las regulaciones nacionales de cableado.
- 18.** **E**ste aparato puede ser manipulado por niños de 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

NORMAS DE SEGURIDAD Y RECOMENDACIONES PARA EL INSTALADOR

19. **N**o intente instalar el acondicionador solo; contacte siempre con el técnico especializado.
20. **L**a limpieza y el mantenimiento deben ser realizados por técnico especializado. En cualquier caso, desconecte el aparato de la alimentación antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento.
21. **A**segúrese de que la tensión de alimentación corresponda a la indicada en la placa de identificación. Mantenga limpio el interruptor o el enchufe de alimentación. Inserte la clavija de alimentación correcta y firmemente en el tomacorriente, evitando así el riesgo de descarga eléctrica o incendio debido a un contacto insuficiente.
22. **N**o desconecte el enchufe para apagar el aparato cuando esté en funcionamiento, ya que esto podría crear una chispa y provocar un incendio, etc.
23. **E**ste aparato ha sido fabricado para los ambientes domésticos con aire acondicionado y no debe utilizarse para ningún otro propósito, como para secar la ropa, enfriar alimentos, etc.
24. **U**tilice siempre este aparato con el filtro de aire montado. El uso del acondicionador sin filtro de aire podría causar una acumulación excesiva de polvo o desechos en las partes internas del dispositivo con posibles fallos posteriores.
25. **E**l usuario es responsable de tener el aparato instalado por un técnico cualificado, que debe comprobar que esté conectado a tierra de acuerdo con la legislación vigente e insertar un disyuntor termomagnético.
26. **L**as baterías en el mando a distancia deben reciclarse o desecharse adecuadamente. Disposición de las baterías de desecho -- Deseche las baterías como basura municipal clasificada en el punto de recogida accesible.
27. **N**unca permanezca expuesto directamente al flujo de aire frío durante mucho tiempo. La exposición directa y prolongada al aire frío podría ser peligrosa para su salud. Se debe tener especial cuidado en las habitaciones donde hay niños, ancianos o enfermos.
28. **S**i el aparato emite humo o un olor a quemado, corte inmediatamente la alimentación y comuníquese con el Centro de Servicio.
29. **E**l uso prolongado del dispositivo en tales condiciones podría provocar incendios o electrocución.
30. **L**as reparaciones solo pueden ser realizadas por un Centro de Servicio autorizado del fabricante. La reparación incorrecta podría exponer al usuario al riesgo de descarga eléctrica, etc.
31. **D**esenganche el interruptor automático si usted prevé no utilizar el dispositivo durante mucho tiempo. La dirección del flujo de aire debe ajustarse adecuadamente.
32. **L**as aletas deben dirigirse hacia abajo en el modo de calefacción y hacia arriba en el modo de refrigeración.
33. **A**segúrese de que el aparato esté desconectado de la fuente de alimentación cuando permanecerá inactivo durante un período prolongado y antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento.
34. **S**eleccionar la temperatura más adecuada puede evitar daños a este aparato.

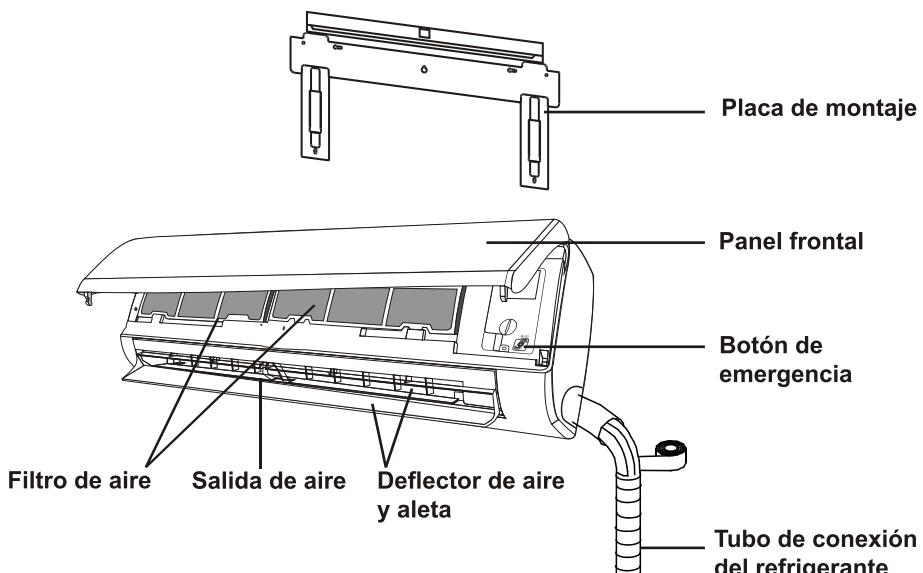
PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

NORMAS DE SEGURIDAD Y PROHIBICIONES

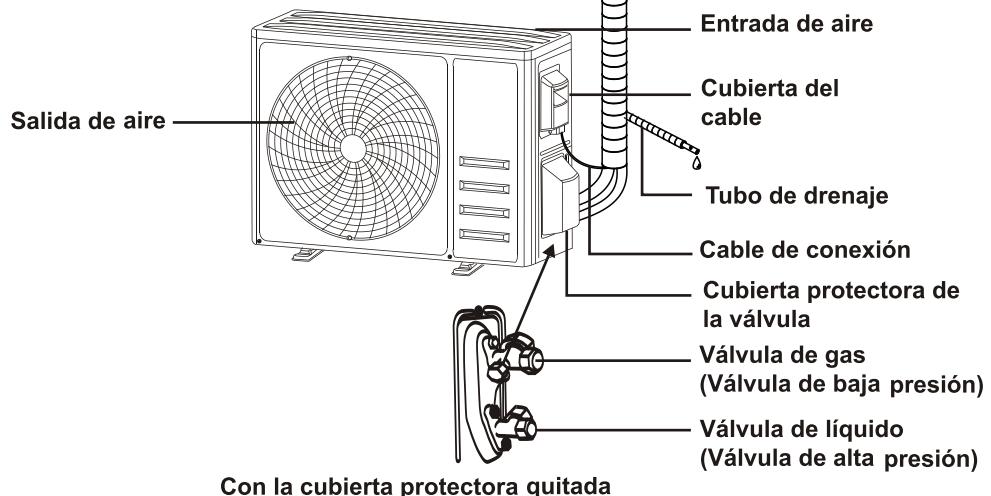
1. **No** doble ni tire ni comprima el cable de alimentación, ya que esto podría dañarlo. Las descargas eléctricas o incendios probablemente se deban a un cable de alimentación dañado. Solo los técnicos profesionales deben reemplazar los cables de alimentación dañados.
2. **No** use extensiones o ladrones.
3. **No** toque el aparato con los pies descalzos o el cuerpo parcialmente mojado o húmedo.
4. **No** obstruya la entrada o salida de aire de la unidad interior o exterior. La obstrucción de estas aberturas causa una reducción en la eficiencia operativa del acondicionador con posibles fallos o daños consecuentes.
5. **De** ninguna manera altere las características del aparato.
6. **No** instale el aparato en entornos donde el aire pueda contener gas, petróleo o azufre o cerca de fuentes de calor.
7. **Este** aparato no está diseñado para ser usado por personas (niños incluidos) con capacidades mentales, físicas o sensoriales reducidas o limitadas, o carentes de experiencia y conocimiento, a no ser que hayan recibido formación o supervisión sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
8. **No** suba al aparato ni coloque objetos pesados o calientes sobre el.
9. **No** deje las ventanas o puertas abiertas por mucho tiempo cuando el aire acondicionado esté funcionando.
10. **No** dirija el flujo de aire hacia plantas o animales.
11. **Una** larga exposición directa al aire frío del acondicionador podría tener efectos negativos en plantas y animales.
12. **No** ponga el aire acondicionado en contacto con el agua. El aislamiento eléctrico podría dañarse y causar electrocución.
13. **No** suba a la unidad exterior ni coloque objetos sobre ella.
14. **Nunca** inserte palo u objeto similar en el aparato. Podría causar lesiones.
15. **Los** niños deben ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o profesionales similares con el fin de evitar peligros.

NOMBRE DE PIEZAS

Unidad interior



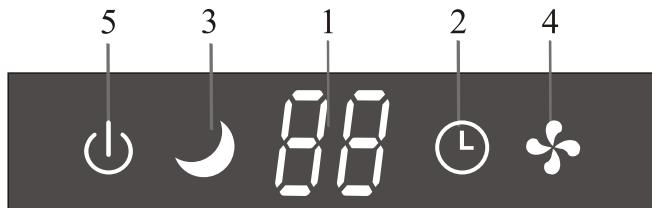
Unidad exterior



Nota: Esta figura mostrada puede ser diferente del objeto real. Por favor, tome este último como estándar.

NOMBRE DE PIEZAS

Pantalla interior



Número	LED	Función
1	88	Indicador para el temporizador, la temperatura y los códigos de error.
2	⌚ ⊖	Se ilumina durante el funcionamiento del temporizador.
3	🌙	Modo de sueño.
4	⟳	El símbolo aparece cuando la unidad se enciende y desaparece cuando la unidad se apaga.
5	⏻	El símbolo aparece cuando se enciende.



La forma y la posición de los interruptores e indicadores pueden ser diferentes según el modelo, pero su función es igual.

Controlador remoto

No	Botón	Función
1		Para encender o apagar el acondicionador de aire.
2	OPTION	Para activar o desactivar la función opcional (refiera a la tabla siguiente).
3	▽	Para disminuir la temperatura, ajustar el tiempo u elegir la función.
4	△	Para aumentar la temperatura, ajustar el tiempo u elegir la función.
5	ECO	Presione este botón para activar/desactivar la función ECO.
6	TURBO	Presone este botón para activar/desactivar la función Super que permite que la unidad alcanza la temperatura predefinida en el menor tiempo posible.
7	MODE	Para seleccionar el modo de operación (CALOR AUTO FRESCO DEL VENTILADOR SECO)
8	FAN	Para seleccionar la velocidad del ventilador de auto/mute/low/mid/high/turbo, el ciclo como se indica a continuación: 
9		Para activar la oscilación de la aleta horizontal (arriba/abajo) o desactivarla.
10		Para activar la oscilación de la solapa vertical (izquierda/derecha) o desactivarla.

ENCENDIDO/APAGADO	Modo	OPCIONES
ON	AUTO	TEMPORIZADOR PANTALLA SALUD SIENTO 8°C H
	COOL	TEMPORIZADOR PANTALLA SALUD SUEÑO MOHO SIENTO 8°C H
	DRY	TEMPORIZADOR PANTALLA SALUD MOHO SIENTO 8°C H
	FAN	TEMPORIZADOR PANTALLA SUEÑO SIENTO 8°C H
	HEAT	TEMPORIZADOR PANTALLA SALUD SUEÑO SIENTO 8°C H
OFF	AUTO	LIMPIEZA TEMPORIZADOR PANTALLA SALUD SIENTO 8°C H
	COOL	LIMPIEZA TEMPORIZADOR PANTALLA SALUD SUEÑO MOHO SIENTO 8°C H
	DRY	LIMPIEZA TEMPORIZADOR PANTALLA SALUD MOHO SIENTO 8°C H
	FAN	LIMPIEZA TEMPORIZADOR PANTALLA SALUD SIENTO 8°C H
	HEAT	LIMPIEZA TEMPORIZADOR PANTALLA SALUD SUEÑO SIENTO 8°C H

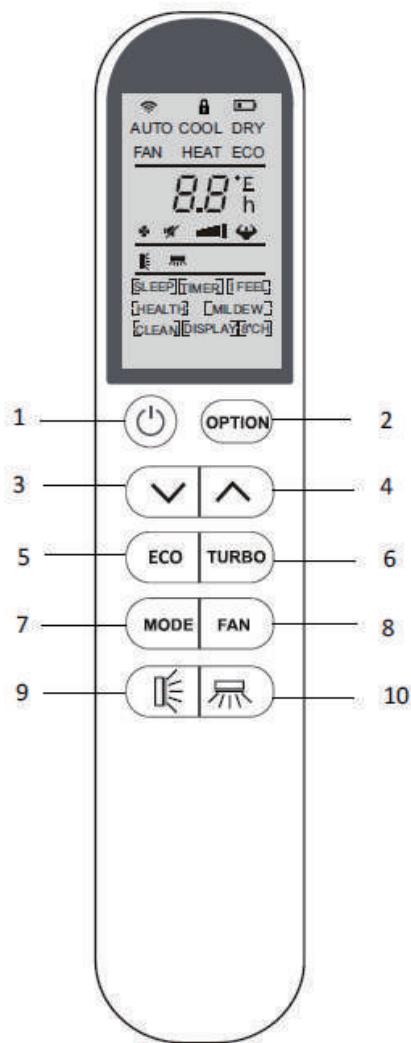
Escuchará un pitido al presionar los siguientes botones o seleccionar las siguientes funciones opcionales, aunque el modelo real no tiene esta función, expresamos nuestras disculpas:

SALUD(Función Opcional: generar el ionizador)

(botón: Oscilación IZQ./DER.)

CH (Función opcional: 8°C Calentamiento)

Controlador remoto



⚠ Escuchará un pitido al presionar los siguientes botones o seleccionar las siguientes funciones opcionales, aunque el modelo real no tiene esta función expresamos nuestras disculpas:

SALUD(Función Opcional: generar el ionizador)

(botón: Oscilación IZQ./DER.)

CH (Función opcional: 8°C Calentamiento)

Controlador remoto

PANTALLA del controlador remoto

Significado de los símbolos en la pantalla de cristal líquido

No.	Símbolo	Significado
1		Indicador único
2		Indicador de función de bloqueo de niños
3		Indicador de batería
4	AUTO	Indicador de función de modo automático
5	COOL	Indicador de modo de enfriamiento
6	DRY	Indicador de modo de secamiento
7	FAN	Indicador de modo de ventilador
8	HEAT	Indicador de modo de calentamiento
9	ECO	Indicador de función ECO
10	23h	Indicador de temporizador
11	28°C	Indicador de temperatura
12	Flashing	Indicador de velocidad del ventilador: automático/bajo/medio/alto
13		Indicador de silenciamiento
14		Indicador SUPER
15		Indicador de ángulo de oscilación de solapa
16		Indicador de ángulo de oscilación del deflector
17		Indicador de funciones opcionales

Escuchará un pitido al presionar los siguientes botones o seleccionar las siguientes funciones opcionales, aunque el modelo real no tiene esta función, expresamos nuestras disculpas:

SALUD(Función Opcional: generar el ionizador)

(botón: Oscilación IZQ./DER.)

CH (Función opcional: 8°C Calentamiento)

Controlador remoto

Reemplazo de baterías

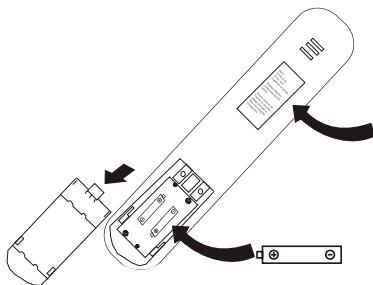
Retire la placa de la tapa de la batería de la parte posterior del mando a distancia, deslizándola en la dirección de la flecha.

Instale las baterías según la dirección (+ y -) que se muestra en el mando a distancia.

Vuelva a instalar la cubierta de las baterías deslizándola en su lugar.

 Utilice 2 pilas LRO 3 AAA (1.5 V). No utilice las baterías recargables. Reemplace las baterías viejas por otras nuevas del mismo tipo cuando la pantalla ya no sea legible.

No deseche las pilas como residuos municipales no clasificados. Es necesario recoger estos desechos por separado para un tratamiento especial.



Nota

Bloqueo de niños: Presione \vee and \wedge junto para activar.

Visualización de ON/OFF:
Mantenga presionando el botón de ECO.

Por favor quite las baterías para evitar daños por fugas cuando no esté usando durante mucho tiempo.

 Cuando inserte las baterías por primera vez en el mando a distancia o si las cambia, puede programar el mando a distancia de sólo enfriamiento o enfriamiento y calefacción.

1. Mantenga pulsando el botón MODE sobre 5s para entrar en el modo de cambio dentro de 3minutes;

2. Pulse el botón MODE para cambiar COOL o HEAT.

NOTA: Si ajusta el controlador remoto en modo de enfriamiento, no será posible activar la función de calentamiento en unidades con bomba de calentamiento. Usted necesita sacar las baterías y repetir el procedimiento descrito anteriormente.

 Cuando inserte las baterías por primera vez en el controlador remoto o si las cambia, puede programar la función de conmutación de la visualización de la temperatura entre °C y °F.

1. Mantenga presionando el botón TURBO más de 5s para entrar en el modo de cambio dentro de 3minutes;

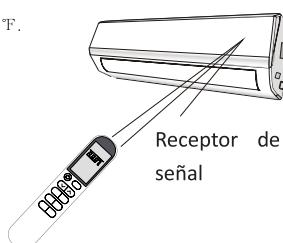
2. Press TURBO button to change OC and OF. Presione el botón TURBO para cambiar °C y °F.

 1. Dirija el controlador remoto hacia el acondicionador de aire.

2. Compruebe que no haya objetos entre el controlador remoto y el receptor de señal en la unidad interior.

3. Nunca deje el controlador remoto expuesto a los rayos del sol.

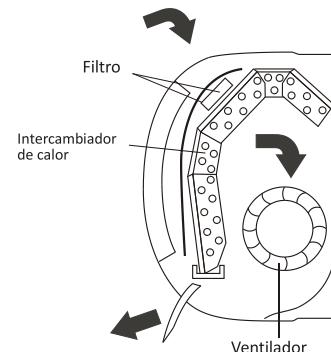
4. Mantenga el control remoto a una distancia de 1m al menos del televisor u otros aparatos eléctricos.



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

El aire aspirado por el ventilador entra de la parrilla y pasa a través del filtro, entonces se enfria/deshumidifica o se calienta a través del intercambiador de calor.

La dirección de la salida de aire es motorizada hacia arriba y hacia abajo por las aletas, y movido manualmente a la derecha y a la izquierda por los deflectores verticales, para algunos modelos, los deflectores verticales también podrían ser controlados por el motor.



CONTROL DEL FLUJO DE AIRE DE "OSCILACIÓN"



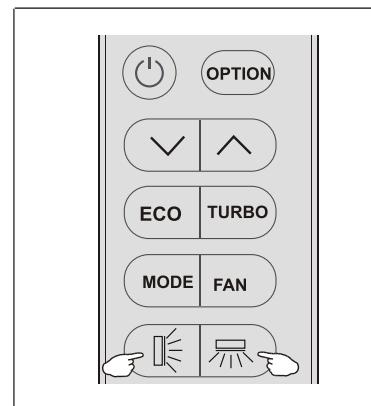
El flujo de salida de aire se distribuye uniformemente en la habitación.

Es posible posicionar la dirección del aire en la posición óptima.

La llave activa "ALETA", el caudal de aire se dirige alternativamente desde arriba hacia abajo con el fin de garantizar una difusión uniforme del aire en la habitación.

La llave activa el motorizado "deflector", el flujo de aire se dirige alternativamente de izquierda a derecha. (Función opcional, depende de los modelos).

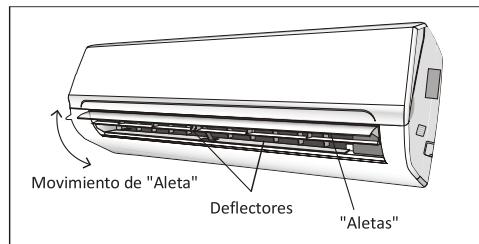
- En el modo de enfriamiento, oriente las aletas en dirección horizontal;
- En el modo de calentamiento, oriente las aletas hacia abajo a medida que el aire caliente tiende a elevarse.



Este ajuste debe realizarse mientras el aparato está apagado.

Nunca coloque "aletas" manualmente, el mecanismo delicado podría dañarse seriamente.

Nunca empuje los dedos, palos u otros objetos en las aberturas de entrada o salida de aire. Tal contacto accidental con pantalones vivos puede causar daño imprevisible o daño.



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

MODO DE ENFRIAMIENTO

COOL

La función de enfriamiento permite que el acondicionador de aire enfríe la habitación y al mismo tiempo reduce la humedad del aire.

Para activar la función de enfriamiento (COOL) , presione el botón **MODE** hasta que aparezca el símbolo COOL en la pantalla.

La función de enfriamiento se activa ajustando el botón \vee o \wedge a una temperatura inferior a la de la habitación.

Para optimizar la función del acondicionador de aire, ajuste la temperatura (1), la velocidad (2) y la dirección del caudal de aire (3) pulsando el botón indicado.

MODO DE CALENTAMIENTO

HEAT

La función de caleamiento permite que el acondicionador de aire caliente la habitación.

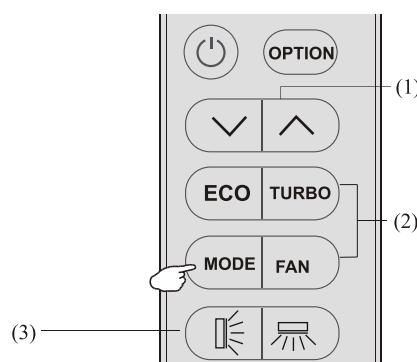
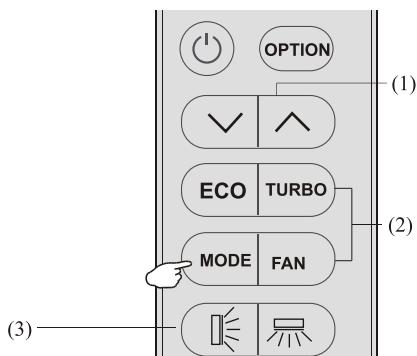
Para activar la función de caleamiento (HEAT) , presione el botón **MODE** hasta que aparezca el símbolo HEAT en la pantalla.

La función de caleamiento se activa ajustando el botón \vee o \wedge a una temperatura superior a la de la habitación.

Para optimizar la función del acondicionador de aire, ajuste la temperatura (1), la velocidad (2) y la dirección del caudal de aire (3) pulsando el botón indicado.



En la operación de caleamiento, el aparato puede activar automáticamente un ciclo de descongelación, lo cual es esencial para limpiar la escarcha en el condensador con el fin de recuperar su función de intercambio de calor. Este procedimiento generalmente dura 2-10 minutos durante la descongelación, y se para la operación del ventilador de la unidad interior. Después de descongelar, se reanuda al modo de caleamiento automáticamente.

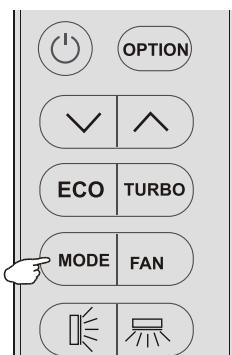


MODO DE SECAMIENTO

DRY

Esta función reduce la humedad del aire para que la habitación sea más cómoda.

Para configurar el modo de secamiento, presione el botón **MODE** hasta que aparezca el símbolo DRY en la pantalla.



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

MODO DE FAN(No botón de FAN)

FAN

El acondicionador de aire funciona en sólo ventilación.

Para ajustar el modo de FAN, presione el botón **MODE** hasta que aparezca FAN en la pantalla.

Para optimizar la función del acondicionador de aire, ajuste la velocidad (2) y la dirección del caudal de aire (3) pulsando los botones indicados.

MODO DE AUTO

AUTO

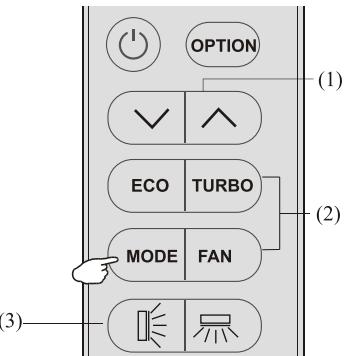
Modo automático

Para activar el modo de operación de AUTO,

Presione el botón **MODE** del controlador remoto hasta que aparezca el símbolo AUTO en la pantalla.

En el modo de AUTO, el modo de funcionamiento se establecerá automáticamente según la temperatura ambiente.

Para optimizar la función del acondicionador de aire, ajuste la temperatura (1), la velocidad (2) y la dirección del caudal de aire (3) pulsando los botones indicados.

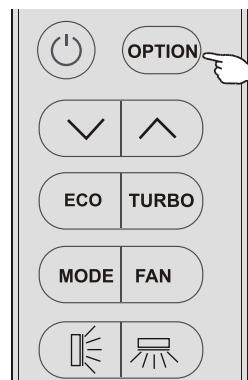


Función de DISPLAY (Pantalla interior)

[DISPLAY]

Encender/apagar la pantalla de LED en el panel

Presione el botón OPTION en la primera vez, seleccione DISPLAY pulsando el botón \swarrow o \nearrow hasta que el símbolo DISPLAY parpadee; y luego presione de nuevo para apagar la pantalla de LED en el panel, y [DISPLAY] aparece en la pantalla del controlador remoto. Hágalo de nuevo para encender la pantalla de LED.



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

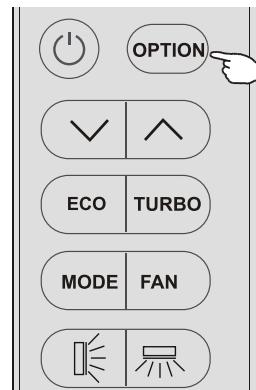
Función de SLEEP



Presione el botón **OPTION** por primera vez, seleccione SLEEP pulsando el botón \vee o \wedge hasta que el símbolo SLEEP parpadee;

Presione el botón **OPTION** de nuevo para activar la función SLEEP, y SLEEP aparece en la pantalla. Hágalo de nuevo para desactivar esta función.

Después de 10 horas de funcionamiento en modo de sueño, el aire acondicionado cambiará al modo de configuración anterior.



Función de ECO

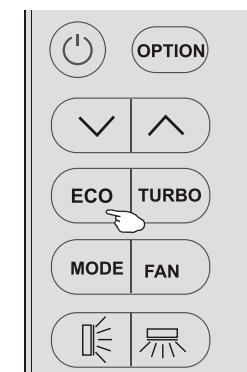


In this mode the appliance automatically sets the operation to achieve energy savings.

1. Presione el botón "ON/OFF " para encender el aparato y seleccionar un modo de Enfriamiento/Calentamiento.
2. Presione el botón "ECO ", el aparato funcionará en modo de ECO.
3. Presionando el botón "ECO " de nuevo se cancelará el modo, "ECO " ya no se mostrará en la pantalla de LCD.

NOTA:

La función de ECO está disponible en los modos de Enfriamiento y Calentamiento.



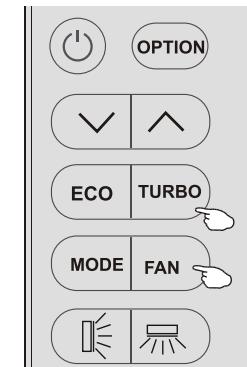
Función de turbo



Para activar la función Turbo, pulse el botón TURBO o pulse el botón FAN hasta que aparezca el símbolo en la pantalla.

Para cancelar esta función, presione el ventilador para cambiar otra velocidad del ventilador o pulsando de nuevo el botón TURBO.

En modo de AUTO/HEAT/COOL/FAN, cuando seleccione la función TURBO, se utilizará la configuración de ventilador más alto para soplar el flujo de aire fuerte.



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Función de temporizador

 Para ajustar el encendido/apagado automático del acondicionador de aire

Ajuste del temporizador/cambio/cancelación:

1. Presione el botón **OPTION** en la primera vez, seleccione el temporizador pulsando el botón \vee o \wedge hasta que el símbolo TIMER esté parpadeando;

2. Al pulsar el botón **OPTION** de nuevo, el símbolo de dato **6.5 h** y TIMER se parpadearán;

3. Para ajustar el temporizador o cambiar el temporizador:

(1) Pulse el botón \vee o \wedge para ajustar el temporizador esperado (aumentar o disminuir a intervalos de media hora), los símbolos **6.5 h** y TIMER se parpadearán.

(2) Pulse el botón **OPTION** o espere 5 segundos sin ninguna operación para confirmar el temporizador, el temporizador de preajuste tal como **6.5 h** y el símbolo **TIMER** estarán en la pantalla.

4. Para cancelar el temporizador (si el temporizador está encendido)

Repita paso 1, paso 2, luego presione **OPTION** o espere 5 segundos sin ninguna operación para cancelar el temporizador.

Una muestra para el Temporizador-encendido como figura 1, Temporizador-apagado como figura 2.

Nota:

Todo el proceso se debe funcionar en 5 segundos, de lo contrario, se cancelará el procesamiento.

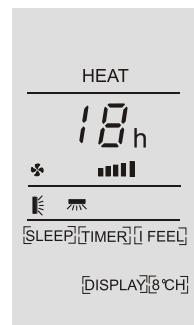
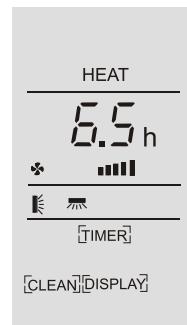
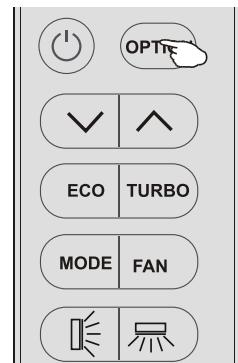


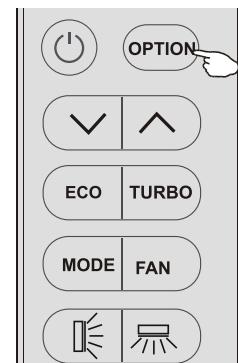
Figura1, Temporizador activado Cuando se apaga
Figura2, Temporizador apagado Cuando se enciende

Función de I FEEL (Opcional)



Presione **OPTION** en la primera vez, seleccione I FEEL pulsando el botón \vee o \wedge hasta que el símbolo I FEEL parpadee; Presione **OPTION** de nuevo para activar la función I FEEL, y I FEEL aparece en la pantalla. Hágalo de nuevo para desactivar esta función. Esta función permite al control remoto medir la temperatura en su ubicación actual y enviar esta señal 7 veces en 2 horas al acondicionador de aire para permitir que el acondicionador de aire optimice la temperatura a su alrededor y garantice el máximo confort.

Se desactivará automáticamente 2 horas más tarde.



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Función de MILDEW (Opcional)

[MILDEW]

Presione [OPTION] en la primera vez, seleccione MILDEW pulsando el botón \vee o \wedge hasta que el símbolo MILDEW parpadee; Presione [OPTION] de nuevo para activar la función de MILDEW, y MILDEW aparece en la pantalla.

Hágalo de nuevo para desactivar esta función.

Esta función permite que el acondicionador de aire siga soplada alrededor de 15 minutos para secar las partes interiores para evitar el moho, cuando el acondicionador de aire está apagado.

Nota: La función de MILDEW sólo disponible en modo de secamiento/enfriamiento

Función de SELF-CLEAN (Opcional)

[CLEAN]

Apagar el acondicionador de aire presionando el botón

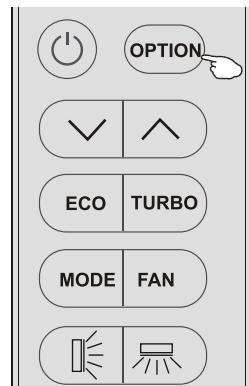
Presione [OPTION] en la primera vez, seleccione CLEAN pulsando el botón \vee o \wedge hasta que el símbolo CLEAN parpadee; Presione [OPTION] de nuevo para activar la función CLEAN, y CLEAN aparece en la pantalla.

Hágalo de nuevo para desactivar esta función.

1. Esta función ayuda a llevar lejos la suciedad acumulada, bacterias, etc del evaporador
2. Esta función funcionará unos 30 minutos y volverá al modo de preajuste. Puede presionar el botón  para cancelar esta función durante el proceso. Escuchará 2 pitidos cuando termine o se cancele.
3. Es normal si hay algo de ruido durante este proceso de función, ya que los materiales plásticos se expanden con calor y se contraen con frío.
4. Sugerimos que opere esta función como la siguiente condición ambiental para evitar ciertas características de protección de la seguridad.

Unidad interior	Temp<30°C
Unidad exterior	5°C<Temp<30°C

5. Sugerimos operar esta función por 3 meses.



Función de calefacción 8°C (Opcional)

[8°C H] Puede ser fijado en el modo Cool/Heat/Dry/Fan/Auto, pero usted necesita apagar la unidad para activarlo.

1. Presione [OPTION] en la primera vez, seleccione 8°C H pulsando el botón \vee o \wedge hasta que el símbolo 8°C H parpadee; Presione [OPTION] de nuevo para seleccionar la función de calefacción 8°C, y [8°C H] aparece en la pantalla.

Hágalo de nuevo para desactivar esta función.

2. Si el acondicionador de aire está en espera, esta función permite que el acondicionador de aire empiece a calentarse automáticamente cuando la temperatura interior sea igual o inferior a 8 ° C, devolverá el modo de espera si la temperatura es igual o superior a 18 ° C.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

! Si se intenta utilizar el aire acondicionado a una temperatura superior a la especificada, el dispositivo de protección del aire acondicionado puede ponerse en marcha y el aire acondicionado puede dejar de funcionar. Por lo tanto, intente usar el aire acondicionado en las siguientes condiciones de temperatura. Reparado el aire acondicionado:

Temperatura	MODO	Calefacción	Refrigeración	Desumidificación
Temperatura ambiente		0°C~27°C(32°F~80°F)	17°C~32°C(63°F~90°F)	
Temperatura exterior		-7°C~24°C(19°F~75°F)	Clima T1: 15°C~43°C(59°F~109°F) Clima T3: 15°C~52°C(59°F~125°F)	

Aire acondicionado motor inverter:

Temperatura	MODO	Calefacción	Refrigeración	Desumidificación
Temperatura ambiente		0°C~27°C	17°C~32°C(63°F~90°F)	
Temperatura exterior		-15°C~24°C (Calefacción a baja temperatura -20°C~24°C)	Clima T1: 15°C~50°C(59°F~122°F) (Refrigeración a baja temperatura: -15°C~50°C(5°F~122°F)) Clima T3: 15°C~55°C(59°F~131°F)	

Con la fuente de alimentación conectada, reinicie el aire acondicionado después de apagarlo o cámbielo a otro modo durante el funcionamiento, y el dispositivo de protección del aire acondicionado se pondrá en marcha. El compresor volverá a funcionar después de 3 minutos.

! Características del funcionamiento de calefacción (aplicable a la bomba de calefacción)

Precalefacción:

Cuando la función de calefacción está activada, la unidad interior tardará de 2 a 5 minutos en precalentarse, después de eso el aire acondicionado comenzará a calentar y soplará aire caliente

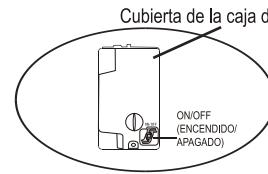
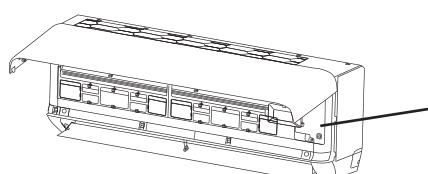
Descongelación:

Durante la calefacción, cuando la unidad exterior se congela, el aire acondicionado habilita la función de descongelación automática para mejorar el efecto de la calefacción. Durante la descongelación, los ventiladores interior y exterior dejan de funcionar. El aire acondicionado reanudará la calefacción automáticamente después de que termine la descongelación.

! Botón de emergencia:

Abra el panel y busque el botón de emergencia en la caja de control electrónico cuando falle el mando a distancia. (Presione siempre el botón de emergencia con material aislante).

Estado actual	Operación	Responder	Entrar en modo
En espera	Presione el botón de emergencia una vez	Se emite un pitido breve.	Modo de refrigeración
En espera (Sólo para la bomba de calefacción)	Presione el botón de emergencia dos veces en 3 segundos	Se emiten dos pitidos breves.	Modo de calefacción
Funcionando	Presione el botón de emergencia una vez	Sigue sonando por un rato	Modo de apagado



(abre el panel de la unidad interior)

INSTRUCCIONES PARA MANTENIMIENTO (R32)

1. Consulte la información de este manual para conocer las dimensiones de espacio necesarias para la instalación adecuada del dispositivo, incluidas las distancias mínimas permitidas en comparación con las estructuras adyacentes.
2. El aparato debe ser instalado, utilizado y guardado en una habitación con un área de piso de más de 4m².
3. La instalación de las tuberías se debe mantener al mínimo.
4. La tubería estará protegida de daños físicos y no se instalará en un espacio no ventilado si el espacio es inferior a 4m².
5. Hay que observar las regulaciones nacionales de gas.
6. Las conexiones mecánicas serán accesibles para fines de mantenimiento.
7. Siga las instrucciones de este manual para manipular, instalar, limpiar, mantener y disponer el refrigerante.
8. Asegúrese de que las aberturas de ventilación estén libres de obstrucción.
9. **Aviso:** Aviso: El servicio se realizará únicamente según lo recomendado por el fabricante.
10. **Advertencia:** El aparato debe almacenarse en un área bien ventilada donde el tamaño de la habitación corresponda al área especificada para el funcionamiento.
11. **Advertencia:** El aparato se almacenará en una habitación sin operación continua de llamas abiertas (por ejemplo, un aparato de gas en funcionamiento) y fuentes de ignición (por ejemplo, un calentador eléctrico en funcionamiento).
12. El aparato debe ser guardado para evitar que haya daños mecánicos.
13. Es apropiado que cualquier persona que trabaje en un circuito de refrigerante debe poseer un certificado válido y actualizado de una autoridad de evaluación acreditada por la industria y reconociendo su competencia para manejar refrigerantes, de acuerdo con la especificación de evaluación reconocida en el sector industrial de que se trate. Las operaciones de servicio solo deben realizarse de acuerdo con las recomendaciones del fabricante del equipo. Las operaciones de mantenimiento y reparación que requieran la asistencia de otras personas cualificadas deberán realizarse bajo la supervisión del personal competente para el uso de refrigerantes inflamables.
14. Todos los procedimientos que afecten la seguridad deben ser realizados solamente por personal competente.
15. **Advertencia:**
 - *No utilice otros medios para acelerar el proceso de descongelación o para limpiar que no sean los recomendados por el fabricante.
 - *El aparato debe guardarse en una habitación sin fuentes de ignición en continuo funcionamiento (por ejemplo: llamas abiertas, aparatos de gas o calentadores eléctricos en funcionamiento).
 - *No perforé ni queme.
 - *Tenga en cuenta que los refrigerantes podrían ser inodoros.



Precaución: Riesgo de incendio



Instrucciones de funcionamiento



Lea el manual técnico

INSTRUCCIONES PARA MANTENIMIENTO (R32)

16. Información sobre servicio:

1) Cheques a la zona

Antes de comenzar a trabajar con sistemas que contengan refrigerantes inflamables, deben realizarse comprobaciones de seguridad para asegurarse de que el riesgo de ignición está minimizado. Para la reparación del sistema de refrigeración, deben tomarse las siguientes precauciones antes de realizar trabajos en el sistema.

2) Procedimiento de trabajo

Las tareas deben realizarse bajo un procedimiento controlado para minimizar el riesgo de que haya vapor o gas inflamable mientras se realiza la tarea.

3) Área de trabajo general

Todo el personal de mantenimiento y otras personas trabajando en la zona local deben ser instruidas en la naturaleza del trabajo que se está realizando. Debe evitarse trabajar en espacios reducidos. La zona alrededor del espacio de trabajo debe ser marcada. Asegúrese de que las condiciones dentro de la zona son seguras mediante el control de material inflamable.

4) Revisión de la presencia de refrigerante

La zona debe ser revisada con un detector de refrigerante adecuado antes y durante el trabajo, para asegurar que el técnico está al corriente de los potenciales ambientes inflamables. Asegúrese de que el equipo de detección de fugas usado es apto para refrigerantes inflamables, p. ej. no chispeante, sellado adecuadamente o intrínsecamente seguro.

5) Presencia de extintor

Si se va a realizar algún trabajo en caliente en el equipo de refrigeración o en alguna pieza vinculada, debe tenerse a mano equipo de extinción de incendios. Tenga un extintor de polvo seco o de CO₂ adyacente al área de carga.

6) Sin fuentes de ignición

Ninguna persona que realice trabajos en relación con un sistema de refrigeración que implique exponer cualquier tubería utilizará ninguna fuente de ignición de tal manera que pueda dar lugar al riesgo de incendio o explosión. Todas las posibles fuentes de ignición, incluyendo cigarrillos, deben mantenerse suficientemente lejos del lugar de instalación, reparación, retirada y eliminación, durante las que el refrigerante puede ser liberado al espacio circundante. Antes de realizarse el trabajo, la zona alrededor del equipo debe ser examinada para asegurarse de que no haya peligro de incendio ni riesgo de ignición. Deben mostrarse señales de No Fumar.

7) Área ventilada

Asegúrese de que la zona esté al aire libre o suficientemente ventilada antes de desmontar el sistema o realizar cualquier trabajo en caliente. Debe mantenerse un nivel de ventilación durante el periodo en el que se realiza el trabajo.

La ventilación debe dispersar de forma segura cualquier refrigerante liberado y preferiblemente expulsarlo externamente a la atmósfera.

8) Cheques al equipo de refrigeración

Cuando se cambian componentes eléctricos, éstos deben ser aptos para la finalidad y tener la especificación correcta. Deben seguirse en todo momento las pautas de mantenimiento y servicio técnico del fabricante.

Si tiene dudas, consulte al departamento técnico del fabricante.

INSTRUCCIONES PARA MANTENIMIENTO (R32)

Deben aplicarse las siguientes comprobaciones a las instalaciones en las que se usen refrigerantes inflamables:

- El tamaño de carga es acorde al tamaño de la habitación en la que se instalan las piezas que contienen el refrigerante;
- La maquinaria y las salidas de ventilación funcionan correctamente y no están bloqueadas;
- Si se está usando un circuito refrigerante indirecto, debe revisarse la presencia de refrigerante en el circuito secundario;
- Las marcas del equipo sigue siendo visibles y legibles; Las marcas y signos que sean ilegibles serán corregidos;
- La tubería o los componentes de refrigeración están instalados en una posición en la que es improbable que sean expuestos a cualquier sustancia que pueda corroer componentes que contienen refrigerantes, a no ser que los componentes estén fabricados de materiales que son inherentemente resistentes a la corrosión o que están adecuadamente protegidos contra la corrosión.

9) Cheques a dispositivos eléctricos

La reparación y el mantenimiento de los componentes eléctricos debe incluir comprobaciones de seguridad iniciales y procedimientos de inspección de componentes. Si hay un defecto que puede comprometer la seguridad, entonces no se debe conectar al circuito ningún suministro eléctrico hasta que no sea solucionado satisfactoriamente. Si el defecto no puede ser corregido inmediatamente pero es necesarios seguir la operación, debe usarse una solución temporal adecuada. El propietario del equipo debe ser informado para que todas las partes estén avisadas.

Las comprobaciones de seguridad iniciales deben incluir:

- Que los condensadores estén descargados: esto debe realizarse de forma segura para evitar cualquier posibilidad de que haya chispas;
- Que no haya componentes eléctricos cargados y que el cableado no sea expuesto durante la carga, recuperación o purgado del sistema;
- Que haya continuidad en la conexión a tierra.

17. Reparaciones de componentes sellados

1) Durante las reparaciones de componentes sellados, todos los suministros eléctricos deben ser desconectados del equipo con el que se está trabajando antes de retirar cualquier cubierta sellada, etc. Si es absolutamente necesario tener suministro eléctrico al equipo durante la reparación, entonces debe colocarse una forma de detección de fugas en funcionamiento permanente en el punto más crítico para alertar de una potencial situación de riesgo.

2) Debe prestarse particular atención a lo siguiente para asegurarse de que, reparando los componentes eléctricos, la carcasa no es alterada de tal modo que el nivel de protección se vea afectado. Esto debe incluir el daño a los cables, un número excesivo de conexiones, terminales no acordes a la especificación original, daño a las juntas, montaje incorrecto de prensaestopas, etc. Asegúrese de que el aparato esté montado de forma segura. Asegúrese de que las juntas o los materiales de sellado no se hayan degradado de modo que ya no sirvan para el propósito de evitar el ingreso de atmósferas inflamables. Las piezas de repuesto deben cumplir con las especificaciones del fabricante.

Nota: El uso de sellante de silicona podría inhibir la efectividad de algunos tipos de equipos de detección de fugas.

Aquellos componentes intrínsecamente seguros no tienen que ser aislados antes de trabajar con ellos.

18. Reparación de componentes intrínsecamente seguros

No aplique al circuito cargas inductivas permanentes o de capacitancia sin asegurarse de que esto no excederá el voltaje permisible y la corriente permitida para el equipo usado.

Los componentes intrínsecamente seguros son los únicos en los que se puede trabajar en un atmósfera inflamable. El aparato de comprobación debe estar configurado correctamente. Reemplace los componentes sólo con piezas especificadas por el fabricante. Otras piezas podrían provocar la ignición del refrigerante en la atmósfera debido a una fuga.

INSTRUCCIONES PARA MANTENIMIENTO (R32)

19. Cableado

Compruebe que el cableado no esté gastado, corroído, bajo presión excesiva, vibración, bordes afilados o cualquier otro efecto ambiental adverso. La comprobación también debe tener en cuenta los efectos del tiempo o de la vibración continua de fuentes como compresores o ventiladores.

20. Detección de refrigerantes inflamables

Bajo ninguna circunstancia deben usarse potenciales fuentes de ignición para la búsqueda o detección de fugas de refrigerante. No debe usarse una antorcha de haluro (ni cualquier otro detector que use una llama desnuda).

21. Métodos de detección de fugas

Los siguientes métodos de detección de fugas se consideran aceptables para sistemas que contienen refrigerantes inflamables.

Se deben usar detectores de fugas electrónicos para detectar refrigerantes inflamables, pero la sensibilidad podría no ser adecuada, o podrían necesitar ser recalibrados. (El equipo de detección debe ser calibrado en una zona libre de refrigerantes.) Asegúrese de que el detector no es una fuente de ignición potencial y que es apto para el refrigerante usado. El equipo de detección de fugas debe fijarse a un porcentaje del límite más bajo de inflamabilidad del refrigerante, y debe calibrarse para el refrigerante utilizado y confirmarse el porcentaje adecuado de gas (máximo 25%). Los fluidos de detección de fugas son aptos para uso con la mayoría de refrigerantes pero debe evitarse el uso de detergentes que contienen cloro ya que el cloro podría reaccionar con el refrigerante y corroer las tuberías de cobre. Si se sospecha de una fuga, todas las llamas desnudas deben ser eliminadas/apagadas. Si se encuentra una fuga de refrigerante que requiere ser soldada, todo el refrigerante debe ser recuperado por el sistema, o aislado (cerrando válvulas) en una parte del sistema lejos de la fuga. Entonces debe purgarse nitrógeno sin oxígeno a través del sistema tanto antes como durante el proceso de soldadura.

22. Retiro y evacuación

Al penetrar en el circuito refrigerante para hacer reparaciones o para cualquier otro fin, deben usarse procedimientos convencionales. Sin embargo, es importante que se siga la mejor práctica ya que hay que tener en cuenta la inflamabilidad. Debe cumplirse el siguiente procedimiento:

- Retirar el refrigerante;
- Purgar el circuito con gas inerte;
- Evacuar;
- Purgar de nuevo con gas inerte;
- Abrir el circuito cortando o soldando.

La carga de refrigerante debe ser recuperada en los cilindros de recuperación correctos. El sistema debe ser purgado con nitrógeno sin oxígeno para considerar la unidad segura. Puede que este proceso deba ser repetido varias veces. No debe usarse oxígeno ni aire comprimido para esta tarea.

El purgado se consigue deshaciendo el vacío del sistema con nitrógeno sin oxígeno y continuando el llenado hasta alcanzar la presión de trabajo, después descargando a la atmósfera, y finalmente volviendo a hacer el vacío. Este proceso debe repetirse hasta que no quede refrigerante en el sistema. Cuando se use la carga final de nitrógeno sin oxígeno, el sistema debe ser descargado hasta la presión atmosférica para permitir que se pueda realizar el trabajo. Esta operación es absolutamente vital si se van a realizar operaciones de soldadura en las tuberías.

Asegúrese de que la salida de la bomba de vacío no esté cerca de fuentes de ignición y de que haya ventilación.

23. Desmantelamiento

Antes de realizar este procedimiento, es esencial que el técnico esté completamente familiarizado con el equipo y todos sus pormenores. Se recomienda que todos los refrigerantes sean recuperados de forma segura. Antes de realizar la tarea, debe recogerse una muestra de aceite y refrigerante en caso de que se requiera su análisis antes de reutilizar el refrigerante. Es esencial que haya energía eléctrica disponible antes de comenzar la tarea.

INSTRUCCIONES PARA MANTENIMIENTO (R32)

- a) Familiarícese con el equipo y su funcionamiento.
- b) Aisle eléctricamente el sistema.
- c) Antes de comenzar el procedimiento, asegúrese de que:
 - esté disponible el equipo de manipulación mecánica, si se requiere, para manipular los cilindros de refrigerante;
 - todos los equipos de protección personal estén disponibles y se los utilicen correctamente;
 - el proceso de recuperación sea supervisado en todo momento por una persona competente;
 - los cilindros y el equipo de recuperación sean conformes a los estándares adecuados.
- d) Bombee el sistema de refrigerante, si es posible.
- e) Si no es posible hacer el vacío, disponga un colector para que el refrigerante pueda retirarse desde varias partes del sistema.
- F) Asegúrese de que el cilindro esté situado en las básculas antes de realizar la recuperación.
- g) Encienda la máquina de recuperación y hágala funcionar de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
- h) No sobrelleve los cilindros. (No cargue líquido a más del 80% del volumen).
- i) No exceda la presión de trabajo máxima del cilindro, ni siquiera temporalmente.
- J) Cuando los cilindros hayan sido llenados correctamente y el proceso haya sido completado, asegúrese de que los cilindros y el equipo sean retirados rápidamente del lugar y de que se cierren todas las válvulas de aislamiento del equipo.
- K) El refrigerante recuperado no debe cargarse en otro sistema de refrigeración a no ser que haya sido limpiado y revisado.

24. Etiquetado

El equipo debe ser etiquetado indicando que ha sido desmantelado y vaciado de refrigerante. La etiqueta debe ser fechada y firmada. Asegúrese de que haya etiquetas en el equipo indicando que éste contiene refrigerante inflamable.

25. Recuperación

Al retirar refrigerante de un sistema, ya sea para reparación o desmantelamiento, se recomienda que todos los refrigerantes se retiren de forma segura.

Al transferir refrigerante a los cilindros, asegúrese de que sólo se utilicen cilindros de recuperación de refrigerante adecuados. Asegúrese de que haya disponible el número correcto de cilindros para contener toda la carga del sistema. Todos los cilindros que se utilizarán están designados para el refrigerante recuperado y etiquetados para ese refrigerante (es decir, cilindros especiales para la recuperación de refrigerante). Los cilindros deben tener válvulas de descarga de presión y llaves de paso vinculadas en buenas condiciones de funcionamiento.

Los cilindros de recuperación vacíos son evacuados y, si es posible, enfriados antes de la recuperación.

El equipo de recuperación estará en buen estado de funcionamiento con un conjunto de instrucciones relativas al equipo a mano y será adecuado para la recuperación de todos los refrigerantes apropiados, incluidos los refrigerantes inflamables, si corresponde. Además, debe haber un conjunto de básculas disponibles y en buenas condiciones de funcionamiento. Las mangueras deben estar completas, con empalmes de desconexión libres de fugas y en buenas condiciones. Antes de usar la máquina de recuperación, compruebe que esté en buenas condiciones de funcionamiento, ha sido conservada adecuadamente y que todos los componentes eléctricos asociados estén sellados para evitar la ignición en caso de liberación de refrigerante. Consulte al fabricante en caso de duda. El refrigerante recolectado se devolverá al proveedor de refrigerante en el cilindro de recuperación correcto, con la nota de transferencia de residuos correspondiente. No mezcle refrigerantes en unidades de recuperación y especialmente no en cilindros.

Si se van a retirar compresores o aceites compresores, asegúrese de que hayan sido vaciados a un nivel aceptable para garantizar que no quede refrigerante inflamable en el lubricante. El proceso de vaciado debe realizarse antes de devolver el compresor a los proveedores.

Sólo se puede aplicar calor eléctrico al cuerpo del compresor para acelerar este proceso. Cuando se drena aceite de un sistema, puede realizarse de forma segura.

PRECAUCIONES DE INSTALACIÓN (R32)

Consideraciones importantes

1. ¡El aire acondicionado debe ser instalado por el profesional y el manual de instalación se usa solo para el profesional de instalación! Las especificaciones de instalación deben estar sujetas a nuestras regulaciones de servicio postventa.
2. Al llenar el refrigerante combustible, cualquiera de sus operaciones groseras puede causar heridas graves o lesiones al cuerpo humano u objetos.
3. Hay que hacer una prueba de fugas después de completar la instalación.
4. Es imprescindible realizar la inspección de seguridad antes de mantener o reparar un aire acondicionado con refrigerante combustible para minimizar el riesgo de incendio.
5. Es necesario operar la máquina bajo un procedimiento controlado para minimizar cualquier riesgo causado por gases o vapores inflamables durante la operación.
6. Los requisitos para el peso total del refrigerante lleno y el área de una habitación que se equipará con un aire acondicionado (se muestran como en las siguientes Tablas GG.1 y GG.2)

La carga máxima y el área mínima requerida

$$m_1 = (4 \text{ m}^3) \times LFL, m_2 = (26 \text{ m}^3)) \times LFL, m_3 = (130 \text{ m}^3) \times LFL$$

Donde LFL es el límite inferior de inflamabilidad en kg/m^3 , R32 LFL es $0,038 \text{ kg}/\text{m}^3$.

Para los aparatos con una cantidad de carga $m_1 < M = m_2$:

La carga máxima en una habitación será de acuerdo con lo siguiente:

$$m_{\max} = 2.5 \times (LFL)^{(5/4)} \times h_0 \times A^{1/2}$$

La superficie mínima de suelo requerida por A_{\min} para instalar un aparato con carga de refrigerante M (kg) será de acuerdo con lo siguiente: $A_{\min} = (M / (2.5 \times LFL)^{(5/4)} \times h_0))^{2}$

Donde:

Tabla GG.1 - Carga máxima (kg)

Categoría	LFL (kg/m) ³	h ₀ (m)	Área de piso (m) ²						
			4	7	10	15	20	30	50
R32	0,306	1	1,14	1,51	1,8	2,2	2,54	3,12	4,02
		1,8	2,05	2,71	3,24	3,97	4,58	5,61	7,254
		2,2	2,5	3,31	3,96	4,85	5,6	6,86	8,85

Tabla GG.2 - Área mínima de habitación (m)²

Categoría	LFL (kg/m) ³	h ₀ (m)	Cantidad de carga (M) (kg)						
			Superficie mínima de la habitación (m ²)						
R32	0,306		1,224kg	1,836kg	2,448kg	3,672kg	4,896kg	6,12kg	7,956kg
		0,6		29	51	116	206	321	543
		1		10	19	42	74	116	196
		1,8		3	6	13	23	36	60
		2,2		2	4	9	15	24	40

Principios de seguridad de instalación

1. Seguridad del sitio



Llamas abiertas prohibidas



Ventilación necesaria

2. Seguridad de operación



Preste atención a la electricidad



Use ropa de protección y guantes antiestáticos



No use el teléfono móvil



PRECAUCIONES DE INSTALACIÓN (R32)

3. Seguridad de la Instalación

- Detector de fugas de refrigerante
- Lugar de instalación apropiado



La figura izquierda es el diagrama esquemático de un detector de fugas de refrigerante.

Tenga en cuenta que:

1. El sitio de instalación debe estar bien ventilado.
2. Los lugares para instalación y mantenimiento de un aire acondicionado que utilice el refrigerante R32 deben estar libres de fuego abierto o de soldadura, humo, horno de secado o cualquier otra fuente de calor superior a 548 que produzca fácilmente fuego abierto.
3. Al instalar un aire acondicionado, es necesario tomar las medidas antiestáticas adecuadas, como llevar ropa y / o guantes antiestáticos.
4. Es necesario elegir el sitio conveniente para la instalación o el mantenimiento donde las entradas y salidas de aire de las unidades interiores y exteriores no deben estar rodeadas de obstáculos ni cerca de fuentes de calor o ambientes inflamables y / o explosivos.
5. Si la unidad interior sufre una fuga de refrigerante durante la instalación, es necesario cerrar inmediatamente la válvula de la unidad exterior y todo el personal debe salir hasta que el refrigerante gotee completamente durante 15 minutos. Si el producto está dañado, es imprescindible llevar dicho producto dañado a la estación de mantenimiento y está prohibido soldar la tubería de refrigerante o realizar otras operaciones en el sitio del usuario.
6. Es necesario elegir un lugar donde el aire de entrada y salida de la unidad interior es uniforme.
7. Es necesario evitar los lugares donde hay otros productos eléctricos, enchufes de alimentación, gabinete de cocina, cama, sofá y otros objetos de valor justo debajo de las líneas a ambos lados de la unidad interior.

Herramientas sugeridas

Herramienta	Foto	Herramienta	Foto	Herramienta	Foto
Llave estándar		Cortatubos		Bomba de Vacío	
Llave inglesa/ajustable.		Destornilladores (Phillips & Punta plana)		Gafas de seguridad	
Llave Dinamométrica		Colector y manómetros		Guantes de trabajo	
Llaves hexagonales o llaves Allen		Nivel		Escala de refrigerante	
Taladro y brocas		Herramienta de ensanchamiento		Medidor de Micrones	
Sierra de orificio		Pinza en el medidor de amperios			

PRECAUCIONES DE INSTALACIÓN

Longitud del tubo y refrigerante adicional

Capacidad de los modelos de inversores (Btu/h)	9K-12K		18K-36K	
Longitud de la tubería con carga estándar	5m/16ft	5m/16ft	5m/16ft	5m/16ft
Longitud de la tubería con carga estándar (Como: norteamericano, etc.)	7.5m/24ft	7.5m/24ft	7.5m/24ft	7.5m/24ft
Distancia máxima entre las unidades interior y exterior	15m/49ft	15m/49ft	25m/82ft	25m/82ft
Carga de refrigerante adicional	20g/m	15g/m	30g/m	25g/m
Diferencia máxima en nivel entre las unidades interior y exterior	10m/32ft	10m/32ft	10m/32ft	10m/32ft
Tipo de refrigerante	R22/R410A	R32	R22/R410A	R32

Capacidad de los modelos de encendido-apagado (Btu/h)	9K-12K		18K-36K	
Longitud de la tubería con carga estándar	5m/16ft	5m/16ft	5m/16ft	5m/16ft
Distancia máxima entre las unidades interior y exterior	15m/49ft	15m/49ft	15m/49ft	15m/49ft
Carga de refrigerante adicional	20g/m	15g/m	30g/m	25g/m
Diferencia máxima en nivel entre las unidades interior y exterior	5m/16ft	5m/16ft	5m/16ft	5m/16ft
Tipo de refrigerante	R22/R410A	R32	R22/R410A	R32

Parámetros de torsión

Tamaño del tubo	Newton metro [N x m]	Pie de libra-fuerza (1bf·ft)	Medidor de kilogramo-fuerza (kgf·m)
1/4 " (φ 6.35)	15-20	11.1-14.8	1.5-2.0
3/8 " (φ 9.52)	31-35	22.9-25.8	3.2-3.6
1/2 " (φ 12)	45-50	33.2-36.9	4.6-5.1
5/8 " (φ 15.88)	60-65	44.3-48.0	6.1-6.6

Dispositivo de distribución dedicado y cable para el aire acondicionado

Min. Ampacidad del circuito del Acondicionador de Aire (A)	Área mínima de la sección transversal del cable (mm ²)	Especificación del enchufe o del interruptor (A)	Especificación del fusible (A)
≤8	0.75	15	15
>8 and ≤10	1.0	15	15
>10 and ≤15	1.5	20	25
>15 and ≤24	2.5	25	40
>24 and ≤28	4.0	35	45
>28 and ≤32	6.0	40	55

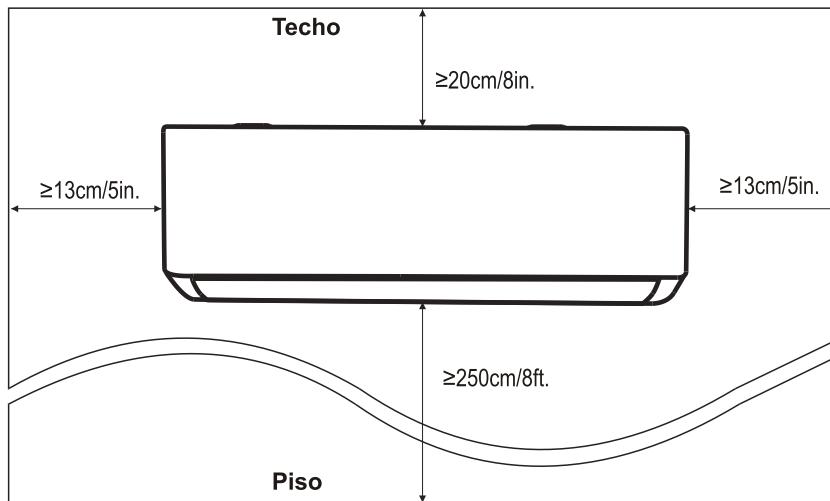
⚠ Nota: Esta tabla es sólo de referencia, la instalación deberá cumplir los requisitos de las leyes y reglamentos locales.

INSTALACIÓN DE LA UNIDAD INTERIOR

Paso1: Seleccione el lugar de instalación

- 1.1 Asegúrese de que la instalación cumpla con las dimensiones mínimas de la instalación (definidas a continuación) y cumple con la longitud mínima y máxima del tubo de conexión y el cambio máximo de elevación, tal como se define en la sección REQUISITOS DEL SISTEMA.
- 1.2 La entrada y salida de aire estarán libres de obstrucciones, asegurando un flujo de aire adecuado en toda la habitación.
- 1.3 El condensado puede ser drenado fácilmente y de forma segura.
- 1.4 Todas las conexiones pueden hacerse fácilmente a la unidad exterior.
- 1.5 La unidad interior está fuera del alcance de los niños.
- 1.6 La pared de montaje es suficientemente fuerte como para soportar cuatro veces el peso total y la vibración de la unidad.
- 1.7 El filtro es de fácil acceso para su limpieza.
- 1.8 Deje suficiente espacio libre para permitir el acceso para el mantenimiento rutinario.
- 1.9 Instale al menos 10 pies (3 m) de distancia de la antena del televisor o la radio. El funcionamiento del aire acondicionado puede interferir con la recepción de radio o televisión en áreas donde la recepción es débil. Es posible que se necesite un amplificador para el dispositivo afectado.
- 1.10 No lo instale en una lavandería o junto a una piscina debido al ambiente corrosivo.
- 1.11 En el caso de la zona de certificación ETL, se advierte que la parte móvil más baja en el momento de la instalación debe ser al menos 8 pies (2,4 metros) superior al suelo o al suelo.

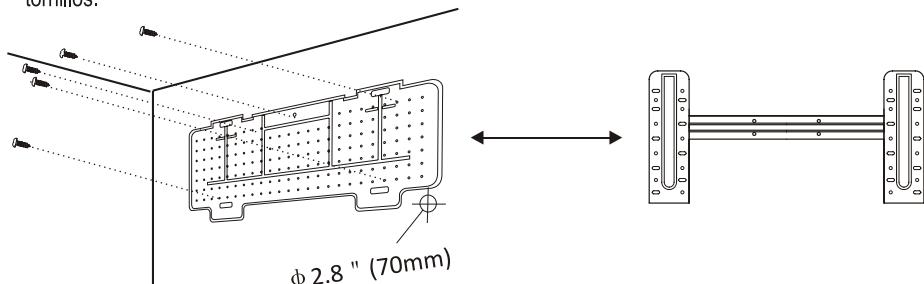
Distancias mínimas en interiores



INSTALACIÓN DE LA UNIDAD INTERIOR

Paso2: Instale la placa de montaje

- 2.1 Tome la placa de montaje de la parte trasera de la unidad interior.
- 2.2 Asegúrese de cumplir con los requisitos de dimensión mínima de instalación como paso 1, según el tamaño de la placa de montaje, determine la posición y pegue la placa de montaje cerca de la pared.
- 2.3 Ajuste la placa de montaje a un estado horizontal con un nivel de burbuja, y luego marque las posiciones de los orificios de los tornillos en la pared.
- 2.4 Coloque la placa de montaje y taladre los orificios en las posiciones marcadas con un taladro.
- 2.5 Inserte los tacos de goma de expansión en los orificios, luego cuelgue la placa de montaje y fíjela con tornillos.



Nota:

- (I) Asegúrese de que la placa de montaje sea lo suficientemente firme y plana contra la pared después de la instalación
- (II) Esta figura mostrada puede ser diferente del objeto real, por favor tome este último como estándar.

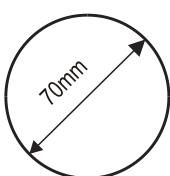
Paso3: Taladre el orificio en la pared

Se debe taladrar un orificio en la pared para el tubo de refrigerante, el tubo de drenaje y los cables de conexión.

- 3.1 Determine la ubicación de la base del orificio en la pared en la posición de la placa de montaje.
- 3.2 El orificio debe tener un diámetro de 70mm como mínimo y un pequeño ángulo oblicuo para facilitar el drenaje.
- 3.3 Taladre el orificio de la pared con una broca de núcleo de 70mm y con un pequeño ángulo oblicuo más bajo que el extremo interior unos 5mm a 10mm.
- 3.4 Coloque el manguito de pared y la cubierta del manguito de pared (ambas son piezas opcionales) para proteger las piezas de conexión.

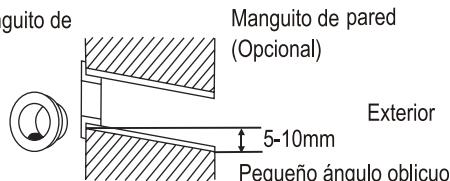
Precaución:

Cuando taladre el orificio de la pared, asegúrese de evitar los cables, los tubos y otros componentes sensibles.



Cubierta de manguito de la pared (Opcional)

Interior



INSTALACIÓN DE LA UNIDAD INTERIOR

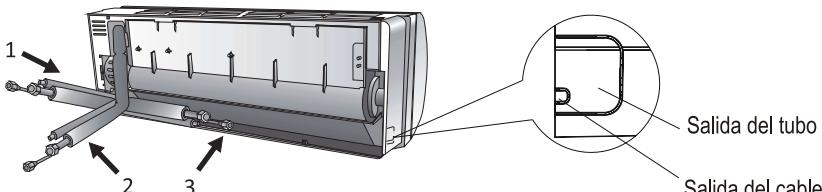
Paso4: Conecte el tubo de refrigerante

4.1 De acuerdo con la posición del orificio de la pared, seleccione el modo de tubo apropiado.

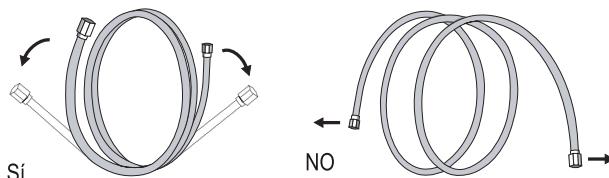
Hay tres modos de tubo opcionales para las unidades interiores, como se muestra en la siguiente figura:

En el modo de tubo 1 o en el modo de tubo 3, se debe hacer una muesca utilizando unas tijeras para cortar la lámina de plástico de la salida del tubo y la salida del cable en el lado correspondiente de la unidad interior.

Nota: Al cortar la lámina de plástico en la salida, se debe recortar el corte para que quede liso.



4.2 Doble los tubos de conexión con el puerto hacia arriba como se muestra en la figura.



4.3 Quite la cubierta de plástico en los puertos de los tubos y quite la cubierta protectora en el extremo de los conectores de los tubos.

4.4 Verifique si hay algún material extraño en el puerto del tubo de conexión y asegúrese de que el puerto esté limpio.

4.5 Después de alinear el centro, gire la tuerca del tubo de conexión para apretar la tuerca lo más fuerte posible a mano.

4.6 Utilice una llave dinamométrica para apretarla de acuerdo con los valores en la tabla de requisitos de torque; (Consulte la tabla de requisitos de torque en la sección PRECAUCIONES DE INSTALACIÓN)

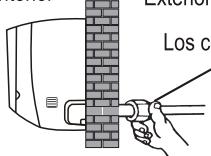
4.7 Envuelva la junta con el tubo aislante.



Nota: Para el refrigerante R32, el conector debe colocarse al aire libre.

Interior

Exterior

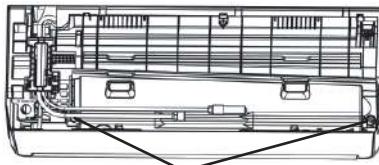


INSTALACIÓN DE LA UNIDAD INTERIOR

Paso5: Conecte la manguera de drenaje

5.1 Ajuste la manguera de drenaje (si procede)

En algunos modelos, ambos lados de la unidad interior están provistos de puertos de drenaje, puede elegir uno de ellos para conectar la manguera de drenaje. Tape el puerto de drenaje no utilizado con la goma adjunta en uno de los puertos.

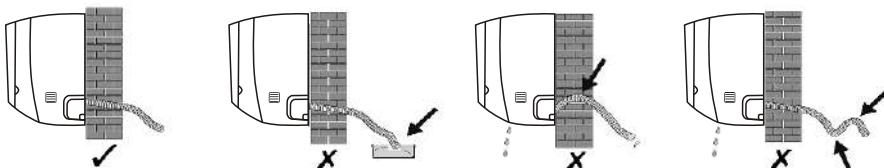


Puertos de drenaje

5.2 Conecte la manguera de drenaje al puerto de drenaje, asegúrese de que la junta sea firme y el efecto de sellado sea bueno.

5.3 Envuelva firmemente la junta con cinta de teflón para asegurar que no haya fugas.

Nota: Asegúrese de que no haya torceduras ni abolladuras, y los tubos deben colocarse oblicuamente hacia abajo para evitar obstrucciones, a fin de asegurar un drenaje adecuado.



Paso6: Conecte el cable

6.1 Elija el tamaño adecuado de los cables determinados por la corriente máxima de funcionamiento que figura en la placa de características. (Compruebe el tamaño de los cables, consulte la sección **PRECAUCIONES DE INSTALACIÓN**)

6.2 Abra el panel delantero de la unidad interior.

6.3 Con un destornillador, abra la cubierta de la caja de control eléctrico, para revelar el bloque de terminales.

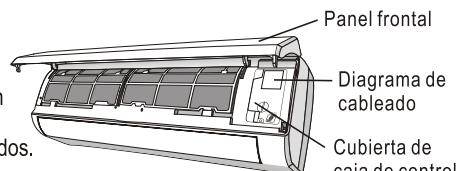
6.4 Desenrosque la abrazadera del cable.

6.5 Inserte un extremo del cable en la posición de la caja de control desde la parte trasera del extremo derecho de la unidad interior.

6.6 Conecte los cables a la terminal correspondiente según el diagrama de cableado de la cubierta de la caja de control eléctrico. Asegúrese de que están bien conectados.

6.7 Atornille la abrazadera del cable para fijar los cables.

6.8 Vuelva a instalar la cubierta de la caja de control eléctrico y el panel frontal.

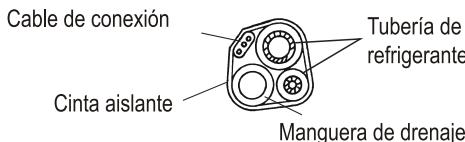


INSTALACIÓN DE LA UNIDAD INTERIOR

Paso7: Envuelva los tubos y el cable

Una vez instalados los tubos de refrigerante, los cables de conexión y la manguera de drenaje, para ahorrar espacio, protegerlos y aislarlos, se debe atar con cinta aislante antes de pasarlo por el orificio de la pared.

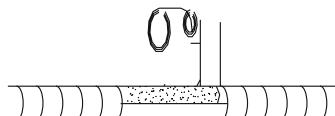
7.1 Disponga los tubos, cables y mangas de drenaje así como la siguiente imagen.



Nota: (I) Asegúrate de que la manguera de drenaje esté en la parte inferior.

(II) Evite cruzar y doblar las piezas.

7.2 Con la cinta aislante, envuelva bien los tubos de refrigerante, los cables de conexión y la manguera de drenaje.



Paso8: Monte la unidad interior

8.1 Pase lentamente los tubos de refrigerante, los cables de conexión y el haz de mangas de drenaje envueltas a través del orificio de la pared.

8.2 Enganche la parte superior de la unidad interior en la placa de montaje.

8.3 Aplique una ligera presión en los lados izquierdo y derecho de la unidad interior, asegúrese de que la unidad interior esté bien enganchada.

8.4 Empuje hacia abajo la parte inferior de la unidad interior para dejar que se enganche en los ganchos de la placa de montaje, y asegúrese de que está enganchada firmemente.

A veces, si los tubos de refrigerante ya estaban incrustadas en la pared, o si desea conectar los tubos y los cables en la pared, haga lo siguiente:

(I) Enganche la parte superior de la unidad interior en la placa de montaje sin tubos ni cables.

(II) Levante la unidad interior frente a la pared, despliegue el soporte en la placa de montaje y utilice este soporte para apuntalar la unidad interior, habrá un gran espacio para su funcionamiento.

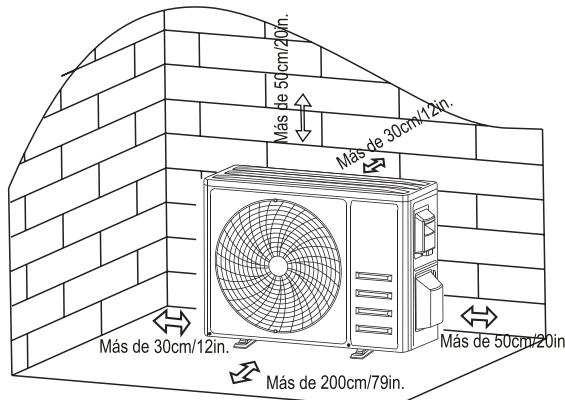
(III) Haga los tubos del refrigerante, colóquelos, conecte la manguera de drenaje, y envuélvalos como en los pasos 4 a 7.

INSTALACIÓN DE LA UNIDAD EXTERIOR

Paso1: Seleccione el lugar de instalación

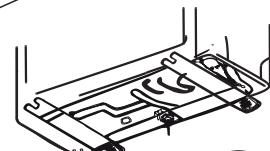
Seleccione un sitio que permita lo siguiente:

- 1.1 No instale la unidad exterior cerca de fuentes de calor, vapor o gas inflamable.
- 1.2 No instale la unidad en lugares demasiado ventosos o polvorrientos.
- 1.3 No instale la unidad donde las personas pasan a menudo. Seleccione un lugar donde la descarga de aire y el sonido de funcionamiento no molesten a los vecinos.
- 1.4 Evite instalar la unidad donde estará expuesta a la luz solar directa (de lo contrario, use una protección, en caso necesario, que no debe interferir con el flujo de aire).
- 1.5 Reserve los espacios como se muestra en la figura para que el aire circule libremente.
- 1.6 Instale la unidad exterior en un lugar seguro y sólido.
- 1.7 Si la unidad exterior está sujeta a vibraciones, coloque las mantas de goma en los pies de la unidad.



Step2: Instale una manguera de drenaje

- 2.1 Este paso sólo para los modelos de bombas de calefacción.
- 2.2 Inserte la junta de drenaje en el orificio de la parte inferior de la unidad exterior.
- 2.3 Conecte la manguera de drenaje a la junta y haga la conexión lo suficientemente bien.



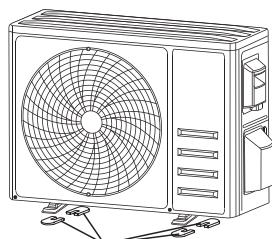
Paso3: Fije la unidad exterior

- 3.1 De acuerdo con las dimensiones de instalación la unidad exterior, marque la posición de instalación de los pernos de expansión.
- 3.2 Perfore los orificios y limpie el polvo del hormigón y coloque los pernos.
- 3.3 Si es aplicable, instale 4 mantas de goma en el orificio antes de colocar la unidad exterior (Opcional). Esto reducirá las vibraciones y el ruido.
- 3.4 Coloque la base de la unidad exterior en los pernos y orificios pre-taladrados.
- 3.5 Utilice una llave para fijar la unidad exterior firmemente con los pernos.

Nota:

La unidad exterior puede fijarse en un soporte de montaje en la pared. Siga las instrucciones del soporte de montaje en pared para fijar el soporte en la pared, y luego fije la unidad exterior en él y manténgalo horizontal.

El soporte de montaje en pared debe ser capaz de soportar al menos 4 veces el peso de la unidad exterior. Instale 4 mantas de goma (Opcional)



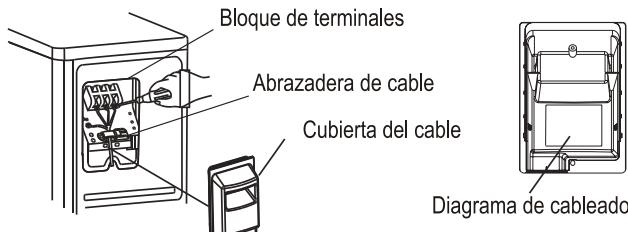
INSTALACIÓN DE LA UNIDAD EXTERIOR

Paso4: Instale el cable

- 4.1 Utilice un destornillador Phillips para desenroscar la cubierta del cablea, agárrala y presiónela suavemente para sacarla.
- 4.2 Desenrosque la abrazadera del cable y sáquela.
- 4.3 De acuerdo con el diagrama de cableado pegado dentro de la cubierta de cable, conecte los cables de conexión a los terminales correspondientes y asegúrese de que todas las conexiones estén firmes y seguras.
- 4.4 Vuelva a instalar la abrazadera de cable y la cubierta de cable.

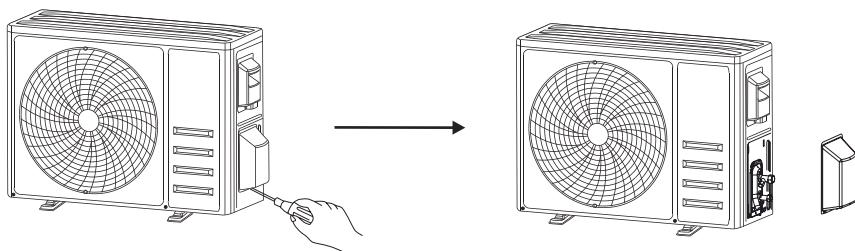
Nota: Al conectar los cables de las unidades interiores y exteriores, se debe cortar la potencia.

Bloque de terminales

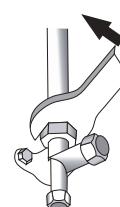
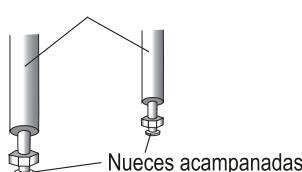


Paso5: Conecte el tubo de refrigerante

- 5.1 Desenrosca la cubierta de la válvula, agárrala y presiónela suavemente para sacarla (si la cubierta de la válvula es aplicable).
- 5.2 Retire las cubiertas protectoras del extremo de las válvulas.
- 5.3 Retire la cubierta de plástico de los puertos de los tubos y compruebe si hay algún otro en el puerto del tubo de conexión y asegúrese de que el puerto esté limpio.
- 5.4 Despues de alinear el centro, gire la tuerca de ensanchamiento del tubo de conexión para apretar la tuerca lo más fuerte posible a mano.
- 5.5 Utilice una llave inglesa para sujetar el cuerpo de la válvula y utilice una llave dinamométrica para apretar la tuerca de ensanchamiento de acuerdo con los valores en la tabla de requisitos de torque.
(Consulte la tabla de requisitos de torque en la sección PRECAUCIONES DE INSTALACIÓN)



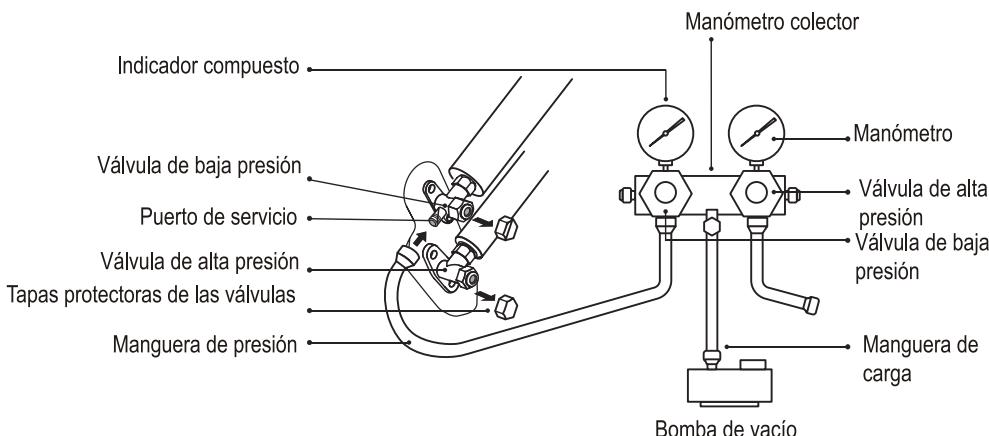
Tuberías de conexión



INSTALACIÓN DE LA UNIDAD EXTERIOR

Paso 6: Bomba de Vacío

- 6.1 Utilice una llave para retirar los tapones protectores del puerto de servicio, la válvula de baja presión y la válvula de alta presión de la unidad exterior.
- 6.2 Conecte la manguera de presión del manómetro al puerto de servicio de la válvula de baja presión de la unidad exterior.
- 6.3 Conecte la manguera de carga del manómetro colector a la bomba de vacío.
- 6.4 Abra la válvula de baja presión del manómetro colector y cierre la válvula de alta presión.
- 6.5 Encienda la bomba de vacío para vaciar el sistema.
- 6.6 El tiempo de vacío no debe ser inferior a 15 minutos, o asegúrese de que el manómetro compuesto indique -0,1 MPa (-76 cmHg)
- 6.7 Cierre la válvula de baja presión del manómetro colector y apague el vacío.
- 6.8 Mantenga la presión durante 5 minutos, asegúrese de que el rebote del indicador compuesto del manómetro no exceda los 0,005 MPa.
- 6.9 Abra la válvula de baja presión en el sentido contrario a las agujas del reloj durante 1/4 de vuelta con una llave hexagonal para dejar que un poco de refrigerante llene el sistema, y cierre la válvula de baja presión después de 5 segundos y retire rápidamente la manguera de presión.
- 6.10 Compruebe todas las juntas interiores y exteriores para detectar fugas con agua jabonosa o con un detector de fugas.
- 6.11 Abra completamente la válvula de baja presión y la válvula de alta presión de la unidad exterior con una llave hexagonal.
- 6.12 Reinstale las tapas protectoras del puerto de servicio, la válvula de baja presión y la válvula de alta presión de la unidad exterior.
- 6.13 Reinstale la cubierta de la válvula.



OPERACIÓN DE PRUEBA

Inspecciones antes de la operación de prueba

Haga las siguientes inspecciones antes de la operación de prueba.

Descripción	Método de inspección
Inspección de seguridad eléctrica	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe si el voltaje de la fuente de alimentación cumple con las especificaciones.• Compruebe si hay alguna conexión errónea o faltante entre las líneas de alimentación, la línea de señal y los cables de tierra.• Compruebe si la resistencia de la tierra y la resistencia del aislamiento cumplen con los requisitos.
Inspección de seguridad de la instalación	<ul style="list-style-type: none">• Confirme la dirección y la suavidad del tubo de drenaje. Confirme que la junta del tubo de refrigerante está instalada completamente.• Confirme la seguridad de la instalación de la unidad exterior, la placa de montaje y la unidad interior.• Confirme que las válvulas están completamente abiertas.• Confirme que no quedan objetos extraños o herramientas en el interior de la unidad. Completa la instalación de la rejilla y el panel de entrada de aire de la unidad interior.
Detección de fugas de refrigerante	<ul style="list-style-type: none">• La junta de los tubos, el conector de las dos válvulas de la unidad exterior, la bobina de la válvula, el puerto de soldadura, etc., donde pueden producirse fugas.• Método de detección de espuma: Aplique agua jabonosa o espuma uniformemente en las partes donde puede haber fuga, y observe si aparecen o no burbujas, si no, indica que el resultado de la detección de fugas es seguro.• Método de detección de fugas: Utilice un detector de fugas profesional y lea las instrucciones de funcionamiento, detecte en la posición en la que puede producirse la fuga.• La duración de la detección de fugas en cada posición debe durar 3 minutos o más; Si el resultado de la prueba muestra que hay una fuga, la tuerca debe ser apretada y probada de nuevo hasta que no haya ninguna fuga; Una vez completada la detección de fugas, envuelva el conector de tubo expuesto de la unidad interior con material de aislamiento térmico y envuélvalo con cinta aislante.

OPERACIÓN DE PRUEBA

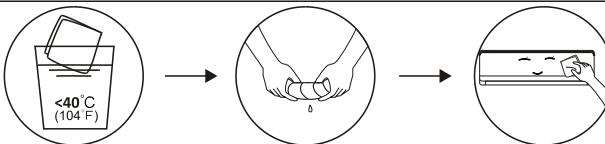
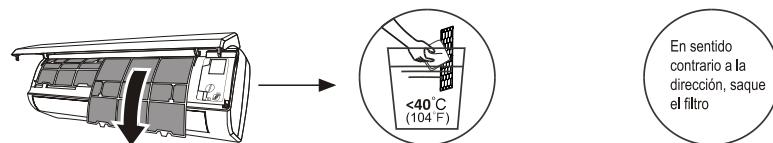
Instrucciones para la operación de prueba

1. Encienda la fuente de alimentación.
2. Pulse el botón ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO) del mando a distancia para encender el aire acondicionado.
3. Presione el botón Modo para cambiar el modo de refrigeración y calefacción.
En cada uno de los modos se ajusta como se indica a continuación:
Refrigeración-Establece la temperatura más baja
Calefacción-Establece la temperatura más alta
4. Ejecute unos 8 minutos en cada modo y compruebe que todas las funciones se ejecutan correctamente y responda el mando a distancia. Compruebe las funciones según lo recomendado:
 - 4.1 Si la temperatura del aire de salida responde al modo refrigeración y calefacción
 - 4.2 Si el agua drena correctamente de la manguera de drenaje
 - 4.3 Si la rejilla y los deflectores (opcional) giran correctamente
5. Observe el estado de prueba del aire acondicionado al menos 30 minutos.
6. Despues de la operación de prueba con éxito, vuelva a la configuración normal y pulse el botón ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO) del mando a distancia para apagar la unidad.
7. Informe al usuario de que debe leer este manual cuidadosamente antes de utilizarlo, y demuéstrele al usuario cómo usar el aire acondicionado, los conocimientos necesarios para el servicio y mantenimiento, y el recordatorio para el almacenamiento de los accesorios.

Nota:

Si la temperatura ambiente es superior al rango referido en la sección INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO, y no puede funcionar en modo de refrigeración o calefacción, levante el panel delantero y refiérase a la operación del botón de emergencia para ejecutar el modo de refrigeración y calefacción.

MANTENIMIENTO

Advertencia	<ul style="list-style-type: none">Al limpiar, debe apagar la máquina y cortar el suministro de energía durante más de 5 minutos.Bajo ninguna circunstancia se debe enjuagar el aire acondicionado con agua.El líquido volátil (por ejemplo, diluyente o gasolina) dañará el aire acondicionado, por lo que sólo debe usar un paño suave y seco o un paño húmedo mojado con detergente neutro para limpiar el aire acondicionado.Preste atención a la limpieza de la pantalla del filtro con regularidad para evitar que se cubra de polvo, lo que afectará al efecto de la pantalla del filtro. Cuando el entorno operativo es polvoriento, la frecuencia de limpieza debe aumentarse adecuadamente.Después de retirar la pantalla del filtro, no toque las aletas de la unidad interior para evitar que se raye.
Limpieza de la unidad	 <p>Escúrrala en seco. Limpie suavemente la superficie de la unidad. Consejo: Límpiese con frecuencia para mantener el aire acondicionado limpio y con buena apariencia.</p>
LIMPIEZA DEL FILTRO	 <p>Saque el filtro de la unidad Limpie el filtro con agua jabonosa y séquelo al aire. Reemplace el filtro Consejo: Cuando encuentre polvo acumulado en el filtro, por favor limpie el filtro a tiempo para asegurar el funcionamiento limpio, saludable y eficiente dentro del aire acondicionado.</p>
Servicio y mantenimiento	<ul style="list-style-type: none">Cuando el aire acondicionado no se use durante mucho tiempo, haga el siguiente trabajo: Saque las baterías del mando a distancia y desconecte la fuente de alimentación del aire acondicionado.Cuando empiece a utilizarse después de un apagado prolongado:<ol style="list-style-type: none">Limpie la unidad y la pantalla del filtro;Compruebe si hay obstáculos en la entrada y salida de aire de las unidades interiores y exteriores;Compruebe si el tubo de drenaje no está obstruido; Instale las baterías del mando a distancia y compruebe si está encendido.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Fallos	POSIBLES CAUSAS
El aparato no funciona.	Fallo de alimentación / enchufe desconectado. Motor del ventilador de la unidad interior / exterior dañado. Disyuntor termomagnético del compresor defectuoso. Dispositivo de protección o fusibles defectuosos. Conexiones sueltas o enchufe desconectado. A veces deja de funcionar para proteger el aparato. Voltaje mayor o menor que el rango nominal. Función de temporizador encendido activada. Tablero de control electrónico dañado.
Olor extraño	Filtro de aire sucio.
Ruido del agua corriente	Retorno del líquido en la circulación del refrigerante.
Fina niebla proviene de la salida de aire	Esto ocurre cuando el aire en la habitación se vuelve muy frío, por ejemplo en los modos de refrigeración o deshumidificación.
Se puede oír un ruido extraño	Este ruido se produce por la expansión o contracción del panel frontal debido a variaciones en la temperatura y no indica un problema.
Insuficiente flujo de aire, ya sea caliente o frío	Ajuste de temperatura inadecuado. Entradas y salidas del aire acondicionado obstruidas. Filtro de aire sucio. Velocidad del ventilador ajustada a la mínima. Otras fuentes de calor en la habitación. Sin refrigerante.
El dispositivo no responde a los comandos	El mando a distancia no está lo suficientemente cerca de la unidad interior. Las baterías del mando a distancia necesitan ser reemplazadas. Obstáculos entre el mando a distancia y el receptor de señal en la unidad interior.
La pantalla está apagada	Active la función DISPLAY. Fallo de alimentación.
Apague el aire acondicionado de inmediato y corte la fuente de alimentación en caso de:	Ruidos extraños durante la operación. Tablero de control electrónico defectuoso. Fusibles o interruptores defectuosos. Rociar agua u objetos dentro del aparato. Cables o enchufes sobrecalentados. Olores muy fuertes procedentes del aparato.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Códigos de fallo en la pantalla

En caso de fallo, la pantalla de la unidad interior muestra los siguientes códigos de fallo:

Pantalla	Descripción del fallo
E1	Fallo del sensor de temperatura de ambiente interior
E2	Fallo del sensor de temperatura de tubo interior
E3	Fallo del sensor de temperatura de tubo exterior
E4	Fuga o fallo del sistema de refrigerante
E5	Mal funcionamiento del motor del ventilador interior
E7	Fallo del sensor de temperatura de ambiente exterior
E0	Fallo de comunicación interior y exterior
E8	Fallo del sensor de temperatura de descarga exterior
E9	Fallo del módulo de IPM exterior
ER	Fallo de detección de corriente exterior
EE	Fallo de PCB EEPROM exterior
EF	Fallo del motor del ventilador exterior
EH	Fallo del sensor de temperatura de succión exterior

DIRECTRIZ DE DESECHOS (Europea)

Este aparato contiene refrigerante y otros materiales potencialmente peligrosos. Al deshacerse de este aparato, la ley exige una recogida y un tratamiento especiales. NO deseche este producto como basura doméstica o como residuos municipales sin clasificar.

Cuando se deshaga de este aparato, tiene las siguientes opciones:

- Deshágase del aparato en el centro municipal de recogida de residuos electrónicos designado.
- Cuando se compra un nuevo aparato, el minorista recuperará el antiguo de forma gratuita.. El fabricante también recuperará el aparato antiguo sin cargo.
- Venda el aparato a comerciantes de chatarra certificados.
- Desechar este aparato en el bosque o en otros entornos naturales pone en peligro su salud y es malo para el medio ambiente. Las sustancias peligrosas pueden filtrarse al agua subterránea y entrar en la cadena alimentaria.



